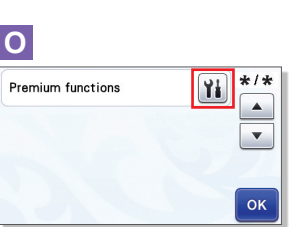
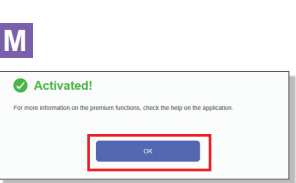
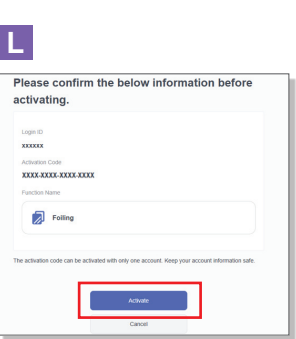
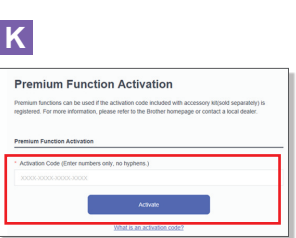
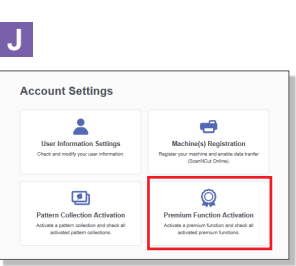
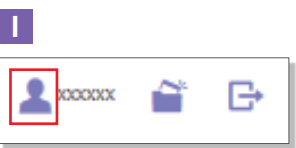
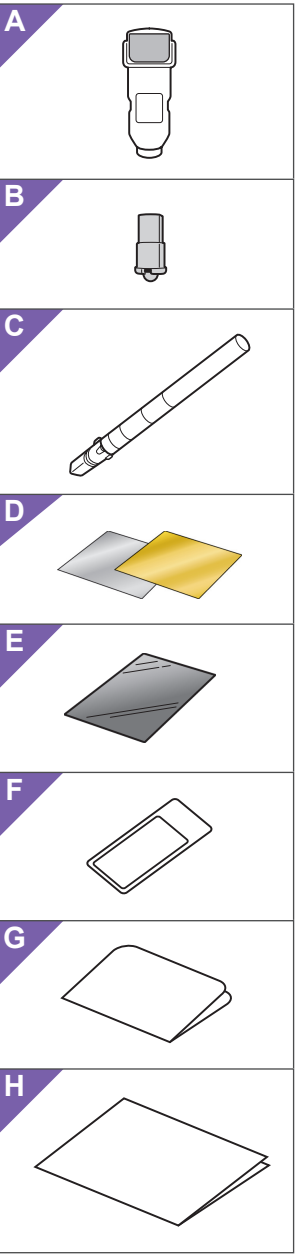


- EN Foil Transfer Starter Kit
- FR Kit de démarrage pour transfert de feuille métallisée
- ES Kit de inicio para transferencias en papel de aluminio
- PT Kit Inicial de Transferência de Papel Metalizado



EN

About the Foil Transfer Starter Kit

You can create high-quality drawings by using the pressing tool to apply foil with your cutting machine.

Important and Safety Instructions

Warning

CHOKING HAZARD.
This product contains many small parts. This product is not intended for use by children of any age. Keep product out of the reach of children or else choking or other injury may result.

Caution

Do not put the foil transfer sheet or glue pen in your mouth as choking or injury may result.

Precautions

Do not insert any object other than the glue pen or pressing tool into the glue pen holder.

Use paper with a smooth surface. Foil cannot be applied to material that is very absorbent, such as fabric, or has an extremely rough surface or a coated surface.

When applying foil, only use paper with a thickness of 0.5 mm or less.

If the adhesive strength of the dust removal sheet has decreased, lightly wipe the sheet with a wet wipe, to remove any dust or dirt. After wiping the sheet, be sure to allow it to dry.

If the excess foil can no longer be attached to the dust removal sheet, replace the sheet with a new one.

Do not fold or bend the protective sheet.

If the protective sheet becomes dirty or damaged, replace it with a new one, otherwise foil may not be correctly applied.

Do not store the glue pen, foil transfer sheet or dust removal sheet in a location exposed to direct sunlight, high temperatures or high humidity. In addition, be sure to place the cap on the glue pen after using it.

Use in an environment between 5 °C and 35 °C (41 °F and 95 °F).

The 12" x 24" (305 mm x 610 mm) cutting mat cannot be used.

For detailed instructions on using the cutting machine, refer to the Operation Manual supplied with it.

The contents of this document are subject to change without notice.

English screens are used for basic explanations.

Accessories

After purchasing this kit, check the contents.

Name
A Glue pen holder
B Pressing tool
C Glue pen * ¹
D Foil transfer sheets 3.9" x 7.8" (100 mm x 200 mm) (gold and silver) * ¹
E Protective sheet 8.6" x 12" (220 mm x 305 mm) * ¹
F Dust removal sheet 1.9" x 2.9" (50 mm x 75 mm) (with storage sheet) * ¹
G Activation card for access to 50 foiling patterns
H Insertion

*1 These accessories are consumables. After you have used them all, purchase CAFTGP1 (glue pen for foil transfer starter kit), CAFTSGLD1 (foil transfer sheet gold) or CAFTSSL1 (foil transfer sheet silver). To replace the dust removal sheet, purchase CASTPS1 (stamp sheets). To replace the protective sheet, purchase CAEBST1 (embossing template sheet). To purchase options, contact the retailer where this kit was purchased.

Editing a foiling pattern from the CanvasWorkspace Web application

CanvasWorkspace has a large variety of foiling patterns that can be used immediately.

Activating the Foiling Patterns

From a computer, log in to CanvasWorkspace. (http://CanvasWorkspace.Brother.com)

New users should create a free CanvasWorkspace account.

Click  in the upper-right corner of the Web page. (I)

Click <Premium Function Activation>. (J)

The type in the activation code on the included activation code card, and then click <Activate>. (K)

The uppercase letters "I" and "O" are not used in the activation code.

The activation code is valid for only one login ID for CanvasWorkspace. The same activation code cannot be used again.

The confirmation screen for the activation appears. Confirm the contents have no problem, and then click <Activate>. (L)

Click <OK> to complete the activation. (M)

A pattern category for foiling is added to CanvasWorkspace. For details on using the patterns, refer to the "Help" by clicking . (N)

How to activate the Foiling function on the machine

Update the software for the machine to its latest version. The latest version of the software can be downloaded from Brother Solutions Center (http://s.brother/cuoaai).

Touch  beside "Premium functions" in the settings screen. (O)

Select "ON" beside "Kit Activation" under "Foil Setting". (P)

Accesorios

Después de comprar este kit, compruebe el contenido.

Nombre
A Soporte del lápiz de cola
B Herramienta de presión
C Lápiz de cola * ¹
D Hojas de transferencia de papel de aluminio de 3,9" x 7,8" (100 mm x 200 mm) (douradas y plateadas) * ¹
E Hoja protectora de 8,6" x 12" (220 mm x 305 mm) * ¹
F Hoja para limpiar el polvo de 1,9" x 2,9" (50 mm x 75 mm) (con hoja de almacenamiento) * ¹
G Tarjeta de activación para acceder a 50 patrones de laminado
H Inserción

*1 Estos accesorios son consumibles. Una vez agotados, deberá adquirir las referencias CAFTGP1 (lápiz cola para kit de inicio de transferencias en papel aluminio), CAFTSGLD1 (hoja de transferencia de papel de aluminio dorada) o CAFTSSL1 (hoja de transferencia de papel de aluminio plateada). Si debe sustituir la hoja para limpiar el polvo, adquiera la referencia CASTPS1 (hojas de sellos). Si debe sustituir la hoja protectora, adquiera la referencia CAEBST1 (hoja de plantilla para grabado en relieve). Para adquirir opciones, póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió este kit.

Editar un patrón de laminado desde la aplicación Web CanvasWorkspace

CanvasWorkspace dispone de una gran variedad de patrones de laminado listos para utilizar.

Activar los patrones de laminado

Desde un ordenador, inicie sesión en CanvasWorkspace. (http://CanvasWorkspace.Brother.com)

Los nuevos usuarios deben crear una cuenta gratuita de CanvasWorkspace.

Haga clic en  en la esquina superior derecha de la página web. (I)

Haga clic en <Activación de las Funciones Premium>. (J)

Escriba el código de activación en la tarjeta incluida, y haga clic en <Activar>. (K)

Las letras mayúsculas "I" y "O" no se utilizan en el código de activación.

El código de activación es válido sólo para una ID de usuario para CanvasWorkspace. No puede volver a utilizarse el mismo código de activación.

Aparece la pantalla de confirmación para la activación. Confirme que está de acuerdo con el contenido y haga clic en <Activar>. (L)

Haga clic en <OK> para completar la activación. (M)

Se ha añadido una categoría de patrón para laminado en CanvasWorkspace. Si desea más información acerca del uso de los patrones, consulte la "Ayuda" haciendo clic en . (N)

Cómo activar la función de laminado de la máquina

Actualice el software de la máquina a su última versión. La última versión del software puede descargarse desde Brother Solutions Center (http://s.brother/cuoaai).

Toque  junto a "Funciones Premium" en la pantalla de ajustes. (O)

Seleccione "ON" junto a "Activación del kit" debajo de "Ajuste del papel de aluminio". (P)

FR

À propos du kit de démarrage pour transfert de feuille métallisée

Vous pouvez créer des dessins de haute qualité grâce à l'outil presseur qui vous permet d'appliquer une feuille métallisée avec votre machine de découpe.

Instructions de sécurité importantes

Avertissement

RISQUE DE SUFFOCATION.
Ce produit contient de nombreuses pièces de petite taille. Il ne doit pas être utilisé par des enfants, quel que soit leur âge. Gardez-le hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation ou de blessure.

Attention

Ne mettez pas la feuille de transfert métallisée ni le stylo à colle dans votre bouche sous peine de vous blesser ou de suffoquer.

Précautions

N'insérez aucun objet autre que le stylo à colle ou l'outil presseur dans le porte-stylo à colle.

Utilisez du papier dont la surface est lisse. Il est impossible d'appliquer une feuille métallisée à un matériau très absorbant, comme du tissu, ou dont la surface est extrêmement rugueuse ou enduite.

Lorsque vous appliquez une feuille métallisée, utilisez uniquement du papier dont l'épaisseur est de 0,5 mm maximum.

Si l'adhérence de la feuille d'élimination de poussière est réduite, frottez-la légèrement avec une lingette humide pour enlever la poussière ou les saletés éventuelles. Après avoir essuyé la feuille, veillez à bien la laisser sécher.

S'il n'est plus possible de fixer l'excédent de feuille métallisée à la feuille d'élimination de poussière, remplacez la feuille par une neuve.

Ne pliez pas la feuille protectrice.

Si la feuille protectrice est sale ou endommagée, remplacez-la par une neuve, sinon la feuille métallisée risque de ne pas être appliquée correctement.

Ne rangez pas le stylo à colle, la feuille de transfert métallisée ou la feuille d'élimination de poussière dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou à un taux d'humidité élevé. Veillez également à reboucher le stylo à colle après l'avoir utilisé.

Utilisez-la à une température ambiante comprise entre 5 °C et 35 °C (41 °F et 95 °F).

Le support de coupe 12" x 24" (305 mm x 610 mm) ne peut pas être utilisé.

Pour des instructions détaillées sur l'utilisation de la machine de découpe, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec cette dernière.

Le contenu de ce document est sujet à modification sans préavis.

Les écrans en anglais sont utilisés pour les explications de base.

Accessoires

Après l'achat de ce kit, vérifiez-en le contenu.

Nom
A Porte-stylo à colle
B Outil presseur
C Stylo à colle * ¹
D Feuilles de transfert métallisées 3,9" x 7,8" (100 mm x 200 mm) (or et argent) * ¹
E Feuille protectrice 8,6" x 12" (220 mm x 305 mm) * ¹
F Feuille d'élimination de poussière 1,9" x 2,9" (50 mm x 75 mm) (avec feuille de protection) * ¹
G Carte d'activation pour accéder à 50 motifs pour feuille métallisée
H Insertion

*1 Ces accessoires sont des produits consommables. Après les avoir tous utilisés, achetez CAFTGP1 (stylo à colle pour kit de démarrage pour transfert de feuille métallisée), CAFTSGLD1 (feuille de transfert métallisée - or) ou CAFTSSL1 (feuille de transfert métallisée - argent). Pour remplacer la feuille d'élimination de poussière, achetez CASTPS1 (supports pour tampons). Pour remplacer la feuille protectrice, achetez CAEBST1 (feuille de modèle d'embossage). Pour vous procurer des accessoires en option, contactez le revendeur qui vous a vendu ce kit.

Modification d'un motif de feuille métallisée provenant de l'application Web CanvasWorkspace

CanvasWorkspace offre une grande variété de motifs pour feuille métallisée qui peuvent être utilisés immédiatement.

Activation des motifs pour feuille métallisée

Connectez-vous à CanvasWorkspace à partir d'un ordinateur. (http://CanvasWorkspace.Brother.com)

Les nouveaux utilisateurs doivent créer un compte CanvasWorkspace gratuit.

Cliquez sur  en haut à droite de la page Web. (I)

Cliquez sur <Activation des fonctions Premium>. (J)

Entrez le code d'activation indiqué sur la carte fournie, puis cliquez sur le bouton <Activer>. (K)

Les lettres majuscules « I » et « O » ne sont pas utilisées dans le code d'activation.

Le code d'activation est valide uniquement pour un seul nom d'utilisateur pour CanvasWorkspace. Vous ne pouvez pas réutiliser le même code d'activation.

L'écran de confirmation de l'activation s'affiche. Vérifiez l'absence de problème au niveau du contenu, puis cliquez sur le bouton <Activer>. (L)

Cliquez sur <OK> pour terminer l'activation. (M)

→ Une catégorie de motifs pour feuille métallisée est ajoutée à CanvasWorkspace. Pour plus de détails sur la façon d'utiliser les motifs, reportez-vous à la section « Aide » en cliquant sur . (N)

Comment activer la fonction Feuille métallisée sur la machine

Mettez le logiciel de la machine à jour à sa dernière version. La dernière version du logiciel peut être téléchargée depuis le Brother Solutions Center (Centre de solutions Brother) (http://s.brother/cuoaai).

Touchez  à côté de « Fonctions Premium » sur l'écran des réglages. (O)

Sélectionnez « ON » (activé) à côté de « Activation du kit » sous « Réglage Feuille métallisée ». (P)

Acessórios

Depois de comprar esse kit, verifique o conteúdo.

Nome
A Suporte para caneta de cola
B Ferramenta de pressão
C Caneta de cola * ¹
D Papéis de transferência metalizados 3,9" x 7,8" (100 mm x 200 mm) (dourados e prateados) * ¹
E Folha de proteção 8,6" x 12" (220 mm x 305 mm) * ¹
F Folha para remoção de poeira 1,9" x 2,9" (50 mm x 75 mm) (com folha de armazenamento) * ¹
G Cartão de ativação para acessar 50 padrões de laminação
H Folheto

*1 Estes acessórios são consumíveis. Após usar todos estes itens, compre a CAFTGP1 (caneta de cola para kit Inicial de transferência de papel metalizado), CAFTSGLD1 (papel de transferência metalizado dourado) ou CAFTSSL1 (papel de transferência metalizado prateado). Para substituir a folha para remoção de poeira, compre o CASTPS1 (folhas de carimbo). Para substituir a folha de proteção, compre a CAEBST1 (folhas de gabarito para gravação em relevo). Para obter mais opções de compra, entre em contato com o revendedor onde este kit foi comprado.

Edição de padrão de laminação no aplicativo CanvasWorkspace Web

O CanvasWorkspace tem uma grande variedade de padrões de laminação que podem ser usados imediatamente.

Ativação dos padrões de laminação

Em um computador, faça login no CanvasWorkspace. (http://CanvasWorkspace.Brother.com)

Os novos usuários devem criar uma conta gratuita no CanvasWorkspace.

Clique em  no canto superior direito da página da Web. (I)

Clique em <Ativação de função premium>. (J)

Digite o código de ativação do cartão incluso e clique no botão <Ativar>. (K)

As letras maiúsculas "I" e "O" não são usadas no código de ativação.

O código de ativação é válido apenas para um ID de login no CanvasWorkspace. O mesmo código de ativação não pode ser usado de novo.

A tela de confirmação de ativação é exibida. Confirme se o conteúdo não apresenta problemas e depois clique em <Ativar>. (L)

Clique em <OK> para concluir a ativação. (M)

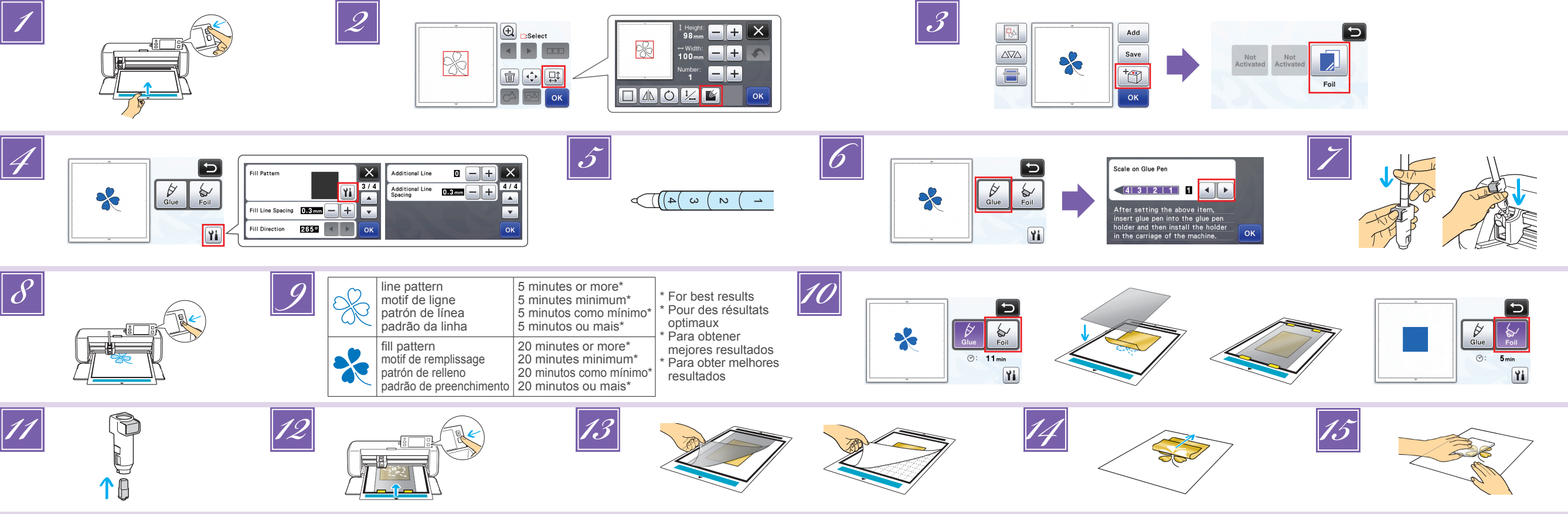
→ É adicionada uma categoria de padrão para laminação ao CanvasWorkspace. Para obter detalhes sobre como usar os padrões, consulte a "Ajuda", clicando em . (N)

Como ativar a função Laminação na máquina

Atualize o software da máquina com a versão mais recente. Faça o download da versão do software mais recente no Brother Solutions Center (http://s.brother/cuoaai).

Toque em  ao lado de "Funções premium", na tela de configurações. (O)

Selecione "ON" ao lado de "Ativação do kit" em "Configuração de ornamento". (P)



EN

- 1 Attach the material (to which the foil is to be applied) to the low tack adhesive mat, and then load the mat.
- If a highly adhesive mat is used, the material may be damaged when it is peeled off.
 - Attach the material so it does not extend from the attaching area of the cutting mat.

- 2 Recall the foiling pattern in the cutting machine. To specify the fill settings, touch  in the pattern editing screen.
- Good foiling results may be difficult to achieve with extremely small or complicated patterns.
 - Click  to scan the material. Position the pattern so it does not extend from the material and the foil.
 - **Make sure that the pattern is smaller than the foil (3.9" x 7.8" (100 mm x 200 mm)).**
 - Foiling patterns can also be downloaded from CanvasWorkspace (<http://CanvasWorkspace.Brother.com>).

- 3 Touch , and then select "Foil".

- 4 Touch  in the Glue/Foil selection screen, touch  beside "Fill Pattern", and then select the glue pattern. If you decided not to fill the pattern in step 2, continue with step 5.
- We recommend fill pattern "001".
 - We recommend the default settings for the fill line spacing.
 - When applying glue only to lines, adjust the setting for "Additional Line" to increase the thickness of the glue lines. We recommend the default settings for the additional line pitch. For details on specifying the settings, refer to "Using Drawing Functions to Fill Patterns/Make Outlines Thicker" in "Added Features of Version 2.2" or "Added Features of Version 1.8", included with your machine or on the Brother Solutions Center.

- 5 Check the amount of glue remaining in the pen.
- **Before using the glue pen, make sure that the resin ball is removed from the tip of the glue pen.**

- 6 Select "Glue", and then set "Scale on Glue Pen" to the number matching the amount of remaining glue determined in step 5.

- 7 Press the metal tab on the glue pen holder, and then insert the glue pen with its cap removed. Release the tab after the glue pen snaps into place so that the pen is secured. If you do not hear a click sound, the pen is not in the holder properly. Gently lift the pen up and down in the holder to ensure it is secure.
- Before inserting the glue pen, make sure that the pressing tool is not attached to the glue pen holder.
 - Be careful not to lose the removed pressing tool.
 - Perform trial drawing by hand to check that the glue pen dispenses the appropriate amount of glue. If the glue at the tip has dried, it will dissolve during trial drawing.
 - Immediately begin applying glue.

- 8 Press the "Start/Stop" button to start applying glue.
- Glue Pressure setting: 0
 - If the "Scale on Glue Pen" setting value is large, the pen may move slowly and produce an unusual, loud operating sound.
 - While glue is being applied, do not pause the operation or change any settings, such as the amount of glue remaining in the pen. Otherwise, thicker lines may be produced.
 - The paper may tear if the gluing pressure is too strong. Before using thin paper, decrease the pressure.

- 9 After the glue has been applied, feed the mat out of the machine, and then allow the glue to dry.

Correct foiling results cannot be achieved if the glue is not dry.

- The approximate drying time is described in the above table. It may take longer if the amount of the glue is large or the humidity is high.
- Do not turn off the machine or move the pattern in the LCD. Otherwise, the foiling position may become misaligned.
- Do not touch the glue surface. Otherwise, its adhesive strength will decrease, and the foil may not adhere.
- If no glue is applied, touch , and then adjust the setting for "Glue Pressure".
- The appropriate gluing pressure differs depending on the material.
- After applying glue, remove the pen from the holder, and then attach the cap to the pen.

- 10 Select "Foil", and then follow the on-screen instructions to place the foil on top of the pattern where the glue has been applied. Place the protective sheet on the mat, and then secure it in place with commercially available tape, etc.
- Gently place the foil over the glue area with its colored/shinier side facing up.
 - Carefully position the foil so there are no wrinkles. The foil may tear if you try to press out the wrinkles after positioning the foil.
 - Be sure to use the protective sheet to prevent damage to the foil. Before positioning the protective sheet, make sure there is no dust between it and the foil.
 - If the protective sheet is not firmly attached when the mat is fed in, the machine may be damaged. Be sure to secure the protective sheet to the mat with commercially available tape, etc.
 - Attach the protective sheet so it does not extend from the attaching area of the cutting mat.

- 11 Remove the glue pen holder from the carriage, and then remove the glue pen. Attach the pressing tool to the tip of the glue pen holder, and then insert the holder into the carriage.

- 12 Insert the mat in the same direction as when glue was being applied, and then press the "Start/Stop" button to apply the foil.

- 13 Feed out the mat, and then peel off the protective sheet and then carefully peel off the material from the mat.
- While peeling off the foil transfer sheet, check that the foil adheres.
 - If the foil does not fully adhere, instead of fully peeling off the foil transfer sheet, return it to its previous position, cover it again with the protective sheet, and then rub over the top of the sheet with a hard object.

- 14 Place the material on a level surface, and then slowly peel off the foil transfer sheet horizontally to the material.

- 15 Repeatedly dab the top of the foil with the dust removal sheet to remove any excess foil.
- Do not rub the foil with the dust removal sheet, otherwise the foil may become damaged.
 - For storage, attach the dust removal sheet to its storage sheet in order to prevent it from being lost.

Troubleshooting

- If too much or too little glue was applied, touch  in the Glue/Foil selection screen, change the setting for "Glue Amount Adjustment".
- If the line is too thick, decrease the setting for "Glue Amount Adjustment". If the line is too faint, increase the setting.
- If the glue tracks are conspicuous or the glue lines are too thick, reduce the setting for "Glue Pressure".
- If the foil does not adhere at all, the foil transfer sheet may have been positioned upside down.
- If the foil does not adhere, touch  in the Glue/Foil selection screen, and then adjust the setting for "Foil Pressure".

FR

- 1 Fixez le matériau (auquel la feuille métallisée doit être appliquée) sur le support adhésif à faible adhérence, puis chargez le support.
- Si vous utilisez un support à forte adhérence, le matériau risque de s'endommager lorsque vous le décollez.
 - Fixez le matériau de sorte qu'il ne se prolonge pas au-delà de la zone de fixation du support de coupe.

- 2 Appelez le motif de feuille métallisée dans la machine de découpe. Pour spécifier les réglages de remplissage, touchez  sur l'écran de modification de motifs.
- Il peut être difficile d'obtenir des résultats de pose de feuille métallisée satisfaisants avec des motifs extrêmement petits ou complexes.
 - Cliquez sur  pour numériser le matériau. Positionnez le motif de sorte qu'il ne dépasse pas du matériau ni de la feuille métallisée.
 - **Veillez à ce que le motif soit plus petit que la feuille métallisée (3,9" x 7,8" (100 mm x 200 mm)).**
 - Vous pouvez également télécharger des motifs pour feuille métallisée depuis CanvasWorkspace (<http://CanvasWorkspace.Brother.com>).

- 3 Touchez , puis sélectionnez « F. métal. ».

- 4 Touchez  dans l'écran de sélection Colle/F. métal.,  à côté de « Motif de remplissage », puis sélectionnez le motif de colle. Si vous décidez de ne pas remplir le motif à l'étape 2, passez à l'étape 5.
- Nous vous recommandons le motif de remplissage « 001 ».
 - Nous recommandons les réglages par défaut pour l'interlignage de remplissage.
 - Lorsque vous appliquez de la colle uniquement en lignes, ajustez le réglage pour « Ligne supplémentaire » afin d'augmenter l'épaisseur des lignes de colle. Nous recommandons les réglages par défaut pour la ligne supplémentaire. Pour des détails sur la spécification des réglages, reportez-vous à la section « Utilisation des fonctions de tracé pour remplir les motifs/tracer un contour plus épais » dans « Fonctions supplémentaires de la version 2.2 » ou « Fonctions supplémentaires de la version 1.8 », inclus dans votre machine ou figurant sur Brother Solutions Center (Centre de solutions Brother).

- 5 Vérifiez la quantité de colle restant dans le stylo.

- 6 Avant d'utiliser le stylo à colle, assurez-vous que la bille en résine a été retirée de sa pointe.

- 7 Sélectionnez « Collier », puis définissez la valeur « Réglette du stylo à colle » sur le nombre correspondant à la quantité de colle restante déterminée à l'étape 5.

- 8 Appuyez sur la languette métallique du porte-stylo à colle, puis insérez le stylo à colle, en ayant retiré le bouchon au préalable. Relâchez la languette une fois le stylo à colle en place de façon à bien le fixer. Si vous n'entendez pas de cliquetis, le stylo n'est pas correctement placé dans le porte-stylo. Soulevez puis rabaissez doucement le stylo dans le porte-stylo pour vous assurer qu'il est bien en place.
- Avant d'insérer le stylo à colle, assurez-vous que l'outil presseur n'est pas fixé au porte-stylo à colle.
 - Veillez à ne pas perdre l'outil presseur retiré.
 - Effectuez manuellement un tracé test afin de vérifier que le stylo à colle distribue la quantité de colle appropriée. Si la colle au niveau de la pointe a séché, elle s'évapore pendant le tracé test.
 - Commencez immédiatement à appliquer la colle.

- 9 Appuyez sur la touche « Marche/Arrêt » pour lancer l'application de la colle.
- Réglage de la pression de la colle : 0
 - Si la valeur « Réglette du stylo à colle » est élevée, celui-ci risque de se déplacer lentement et d'émettre un son fort et inhabituel.
 - Lorsque vous appliquez la colle, n'interrompez pas l'opération ou ne modifiez pas les réglages, tels que la quantité de colle restant dans le stylo. Sinon, des lignes plus épaisses pourraient être tracées.
 - Le papier peut se déchirer si la pression de collage est trop forte. Diminuez-la avant d'utiliser du papier fin.

- 10 Une fois la colle appliquée, retirez le support de la machine, puis laissez la colle sécher. **Il est impossible d'obtenir des résultats de pose de feuille métallisée corrects si la colle n'est pas sèche.**

- Laissez la colle sécher jusqu'à ce qu'elle devienne transparente. **Il est impossible d'obtenir des résultats de pose de feuille métallisée corrects si la colle reste opaque.**
- Ne mettez pas la machine hors tension ou ne déplacez pas le motif dans l'écran à cristaux liquides. Sinon, la feuille métallisée risque d'être mal alignée.
- Ne touchez pas la surface de la colle. Sinon, son adhérence diminuera et la feuille métallisée risque de ne plus coller.
- Si vous n'appliquez pas de colle, touchez , puis ajustez le réglage « Pression de colle ».
- La pression de collage appropriée varie en fonction du matériau.
- Une fois la colle appliquée, retirez le stylo du porte-stylo et rebouchez-le.

- 11 Sélectionnez « F. métal. », puis suivez les instructions à l'écran pour placer la feuille métallisée en haut du motif où la colle a été appliquée. Placez la feuille protectrice sur le support, puis fixez-la fermement à l'aide d'un ruban adhésif disponible sur le marché, etc.
- **Placez avec précaution la feuille métallisée au-dessus de la zone encollée, sa face brillante, colorée vers le haut.**
 - Aucun pli ne doit apparaître. La feuille métallisée risque de se déchirer si vous essayez d'éliminer les plis en appuyant dessus une fois la feuille métallisée en place.
 - Veillez à utiliser la feuille protectrice afin d'éviter d'endommager la feuille métallisée. Avant de positionner la feuille protectrice, vérifiez l'absence de poussière entre cette dernière et la feuille métallisée.
 - Si la feuille protectrice n'est pas fermement fixée lorsque le support est inséré, la machine risque d'être endommagée. Veillez à fixer correctement la feuille protectrice au support à l'aide d'un ruban adhésif disponible sur le marché, etc.
 - Fixez la feuille protectrice de sorte qu'elle ne dépasse pas de la zone de fixation du support de coupe.

- 12 Retirez le porte-stylo à colle du chariot, puis ôtez le stylo à colle. Fixez l'outil presseur à la pointe du porte-stylo à colle, puis insérez ce dernier dans le chariot.

- 13 Introduisez le support dans le même sens que lorsque la colle a été appliquée, puis appuyez sur la touche « Marche/Arrêt » pour appliquer la feuille métallisée.

- 14 Éjectez le support, décollez la feuille protectrice, puis enlevez délicatement le matériau du support.

- Lorsque vous décollez la feuille de transfert métallisée, vérifiez que celle-ci adhère. Si ce n'est pas le cas, au lieu de décoller entièrement la feuille de transfert métallisée, remettez-la dans sa position précédente, recouvrez-la de la feuille protectrice, puis frottez le dessus de la feuille avec un objet dur.

- 15 Placez le matériau sur une surface plane, puis décollez délicatement et horizontalement la feuille de transfert métallisée du matériau.

- 16 Tamponnez de manière répétitive le dessus de la feuille métallisée avec la feuille d'élimination de poussière afin de retirer tout excédent de feuille métallisée.
- Ne tamponnez pas la feuille métallisée avec la feuille d'élimination de poussière, sinon elle pourrait être endommagée.
 - Pour le rangement, fixez la feuille d'élimination de poussière à sa feuille de protection pour éviter de la perdre.

Dépannage

- Si vous appliquez une quantité inappropriée de colle, touchez  sur l'écran de sélection Colle/F. métal. et modifiez le réglage « Ajustement de la quantité de colle ».
- Si la ligne est trop épaisse, diminuez le réglage « Ajustement de la quantité de colle ». Si la ligne est trop légère, augmentez le réglage.
- Si les traces de colle sont visibles ou si les lignes de colle sont trop épaisses, réduisez le réglage de la « Pression de colle ».
- Si la feuille métallisée n'adhère pas du tout, la feuille de transfert métallisée a peut-être été positionnée à l'envers.
- Si la feuille métallisée n'adhère pas, touchez  sur l'écran de sélection Colle/F. métal., puis ajustez le réglage « Pression de la feuille métallisée ».

ES

- 1 Coloque el material (al que desea aplicar el papel de aluminio) en el tapete adhesivo de baja sujeción y luego cargue el tapete.
- Si utiliza un tapete con una elevada adherencia, es posible que el material resulte dañado cuando lo despegue.
 - Coloque el material de modo que no sobrepase la extensión de la zona de colocación del tapete de corte.

- 2 Recupere el patrón de laminado en la máquina para cortar. Para especificar los ajustes de relleno, toque  en la pantalla de edición de patrones.
- Conseguir un laminado satisfactorio puede resultar difícil si los patrones son extremadamente pequeños o complicados.
 - Haga clic en  para escanear el material. Coloque el patrón de modo que no sobrepase la extensión del material y del papel de aluminio.
 - **Compruebe que el patrón sea más pequeño que el papel de aluminio (3,9" x 7,8" (100 mm x 200 mm)).**
 - Los patrones de laminado también pueden descargarse desde CanvasWorkspace (<http://CanvasWorkspace.Brother.com>).

- 3 Toque , y luego seleccione "Pap al".

- 4 Toque  en la pantalla de selección de Cola/Pap al, toque  junto a "Patrón de relleno" y luego seleccione el patrón de cola. Si decide no rellenar el patrón en el paso 2, continúe con el paso 5.
- Recomendamos el patrón de relleno "001".
 - Recomendamos los ajustes por defecto para el espaciado de la línea de relleno.
 - Cuando aplique cola solamente a las líneas, modifique el ajuste de "Línea adicional" para que las líneas de cola sean más gruesas. Recomendamos los ajustes por defecto para el paso de línea adicional. Si desea más información acerca de cómo especificar los ajustes, consulte el apartado "Utilizar las funciones de dibujo para rellenar patrones/hacer que los contornos sean más gruesos" de la sección "Características añadidas de la Versión 2.2" o "Características añadidas de la Versión 1.8", en la documentación incluida con la máquina o en el Brother Solutions Center.

- 5 Compruebe la cantidad de cola restante en el lápiz.
- **Antes de utilizar el lápiz de cola, compruebe que haya retirado la bola de resina de la punta del lápiz de cola.**

- 6 Seleccione "Cola" y luego ajuste la "Escala en el lápiz de cola" al número que coincida con la cantidad de cola restante determinada en el paso 5.

- 7 Pulse la lengüeta metálica del soporte del lápiz de cola, y luego inserte el lápiz de cola sin el tapón. Suelte la lengüeta cuando el lápiz de cola quede encajado en su posición. Si no se escucha un clic, el lápiz no está bien colocado en el soporte. Levante el lápiz con cuidado y vuelva a colocarlo en el soporte para asegurarse de que queda bien colocado.
- Antes de insertar el lápiz de cola, compruebe que la herramienta de presión no esté instalada en el soporte del lápiz de cola.
 - Procure no extraviar la herramienta de presión que ha retirado.
 - Realice manualmente un dibujo de prueba para comprobar que el lápiz de cola dispensa la cantidad adecuada de cola. Si la cola de la punta se ha secado, se disolverá durante el dibujo de prueba.
 - Empezar a aplicar la cola de inmediato.

- 8 Pulse el botón de "Inicio/Parar" para empezar a aplicar la cola.
- Ajuste Presión de la cola: 0
 - Si el valor del ajuste "Escala en el lápiz de cola" es elevado, el lápiz podría moverse lentamente y generar un sonido anormal y fuerte.
 - Durante la aplicación de la cola, no interrumpa la operación ni cambie ningún ajuste, como el de la cantidad de cola restante en el lápiz. De lo contrario, podrían crearse líneas más gruesas.
 - El papel puede rasgarse si la presión de la cola es demasiado fuerte. Si va a utilizar papel fino, disminuya la presión.

- 9 Una vez aplicada la cola, retire el tapete de la máquina y deje secar la cola. **Si la cola no está seca, no se obtendrá un laminado correcto.**
- Deje secar la cola hasta que se vuelva transparente/clara. Si la cola sigue teniendo un aspecto opaco, no se obtendrá un laminado correcto.
 - No desactive la máquina ni mueva el patrón en la LCD. En caso contrario, la posición de laminado podría quedar desalineada.
 - No toque la superficie de la cola. De lo contrario, se reducirá su fuerza adhesiva y el papel de aluminio podría no quedar adherido.
 - Si no se aplica cola, toque , y luego defina el ajuste "Presión de la cola".
 - La presión de encolado adecuada varía en función del material.
 - Una vez aplicada la cola, retire el lápiz del soporte y tápelo.

- 10 Seleccione "Pap al" y siga las instrucciones en pantalla para colocar el papel de aluminio en la parte superior del patrón donde se ha aplicado la cola. Coloque la hoja protectora sobre el tapete y fíjelo en su posición con cinta adhesiva o similar.
- **Coloque el papel de aluminio con cuidado sobre el área de cola con la cara coloreada/más brillante hacia arriba.**
 - Coloque con cuidado el papel de aluminio para que no quede arrugado. El papel de aluminio puede rasgarse si alisa las arrugas después de colocarlo.
 - Utilice siempre la hoja protectora para evitar dañar el papel de aluminio. Antes de colocar la hoja protectora, compruebe que no haya polvo entre ésta y el papel de aluminio.
 - Si la hoja protectora no está bien sujeta cuando el tapete entra en la máquina, ésta podría resultar dañada. Fije siempre la hoja protectora al tapete con cinta adhesiva o similar.
 - Coloque la hoja protectora de modo que no sobrepase la extensión de la zona de colocación del tapete de corte.

- 11 Retire el soporte del lápiz de cola del carro, y luego retire el lápiz de cola. Coloque la herramienta de presión en la punta del soporte del lápiz de cola, y luego inserte el soporte en el carro.

- 12 Inserte el tapete en la misma dirección que cuando se estaba aplicando la cola, y luego pulse el botón de "Inicio/Parar" para aplicar el papel de aluminio.

- 13 Retire el tapete, despegue la hoja protectora y luego despegue cuidadosamente el material del tapete.
- Cuando despegue la hoja de transferencia de papel de aluminio, compruebe que el papel de aluminio se adhiera.
 - Si el papel de aluminio no se adhiere del todo, no despegue toda la hoja de transferencia de papel de aluminio, vuélvala a colocar en su posición anterior, cubrala de nuevo con la hoja protectora y frote la parte superior de la hoja con un objeto duro.

- 14 Coloque el material sobre una superficie plana y despegue lentamente la hoja de transferencia de papel de aluminio en sentido horizontal con el material.

- 15 Aplique varias veces la hoja para limpiar el polvo a la parte superior del papel de aluminio para retirar los restos de dicho papel.
- No frote el papel de aluminio con la hoja para limpiar el polvo, ya que podría dañarlo.
 - Cuando desee guardarlo, coloque la hoja para limpiar el polvo junto con su hoja de almacenamiento para no extraviarla.

Solución de problemas

- Si ha aplicado demasiada cola o demasiado poca, toque  en la pantalla de selección de la Cola/Pap al y cambie el "Ajuste de la cantidad de cola".
- Si la línea es demasiado gruesa, disminuya el valor del "Ajuste de la cantidad de cola". Si la línea es demasiado fina, aumente el valor del ajuste.
- Si las trazas de la cola son muy visibles o las líneas de cola son demasiado gruesas, disminuya el valor del ajuste de "Presión de la cola".
- Si el papel de aluminio no se adhiere en absoluto, es posible que la hoja de transferencia de papel de aluminio se haya colocado al revés.
- Si el papel de aluminio no se adhiere, toque  en la pantalla de selección de la Cola/Pap al y defina el ajuste "Presión del papel de aluminio".

PT

- 1 Fixe o material (no qual o papel metalizado será aplicado) na folha adesiva para papel delicado ou fino e carregue-o.
- Se uma folha adesiva de alta aderência for usada, o material poderá ser danificado quando descolado.
 - Fixe o material de forma que não se estenda além da área de fixação do apoio de corte.

- 2 Retire o padrão de laminação da máquina de cortar. Para especificar as configurações de preenchimento, toque em  na tela de edição do padrão.
- Pode ser difícil obter bons resultados de laminação em casos de padrões muito pequenos ou muito complicados.
 - Clique em  para digitalizar o material. Posicione o padrão de forma que não se estenda além do material e do papel metalizado.
 - **Certifique-se de que o padrão seja menor do que a folha (3,9" x 7,8" (100 mm x 200 mm)).**
 - Padrões de laminação também poderão ser baixados do CanvasWorkspace (<http://CanvasWorkspace.Brother.com>).

- 3 Toque em , e selecione "Ornam.".

- 4 Toque em  na tela de seleção de Cola/Ornam., toque em  ao lado de "Padrão de preenchimento", e selecione o padrão de colagem. Se você decidir não preencher o padrão no passo 2, vá para o passo 5.
- Recomendamos o padrão de preenchimento "001".
 - Recomendamos as configurações padrão para o espaçamento da linha de preenchimento.
 - Ao aplicar a cola apenas às linhas, ajuste a configuração para "Linha adicional" para aumentar a espessura das linhas de cola. Recomendamos as configurações padrão para o ponto de linha adicional. Para obter mais detalhes sobre especificações das configurações, consulte "Utilizar as funções de desenho para padrões de preenchimento/Tornar os contornos mais espessos" em "Recursos adicionados da Versão 2.2" ou "Recursos adicionados da Versão 1.8", incluídos em sua máquina ou no Brother Solutions Center.

- 5 Verifique a quantidade de cola restante na caneta.

- 6 Antes de usar a caneta de cola, certifique-se de que a bola de resina seja removida da ponta da caneta de cola.

- 7 Selecione "Cola" e defina "Escala na caneta de cola" com o número correspondente à quantidade de cola restante no passo 5.
- 8 Pressione a aba de metal no suporte para caneta de cola e insira a caneta de cola sem a tampa. Solte a aba depois de a caneta de cola ter sido encaixada, para que fique bem presa. Se você não ouvir um clique, a caneta não estará colocada corretamente no suporte. Mova suavemente a caneta para cima e para baixo no suporte para garantir que esteja preso.

- Antes de inserir a caneta de cola, certifique-se que a ferramenta de pressão não esteja afixada ao suporte para caneta de cola.
- Tenha cuidado para não perder a ferramenta de pressão removida.
- Faça um esboço com a mão para verificar se a caneta de cola libera a quantidade de cola adequada. Se a cola na ponta tiver secado, ela se dissolverá durante o esboço.
- Comece imediatamente a aplicar a cola.

- 9 Pressione o botão "Iniciar/Parar" para começar a aplicar a cola.
- Configuração de pressão da cola: 0
 - Se o valor definido para a "Escala na caneta de cola" for elevado, a caneta poderá se mover lentamente e fazer um ruído operacional alto e incomum.
 - Quando a cola estiver sendo aplicada, não interrompa a operação ou altere as configurações, pois haverá a quantidade de cola remanescente na caneta. Caso contrário, isso poderá produzir linhas mais grossas.
 - O papel poderá se rasgar se a pressão de colagem for muito forte. Antes de usar um papel fino, reduza a pressão.

Solução de problemas

- Caso seja aplicada muita ou pouca cola, toque em  na tela de seleção de Cola/Ornam., altere a configuração de "Ajuste de valor da cola".
- Se a linha estiver muito espessa, diminua a configuração do "Ajuste de valor da cola". Se a linha estiver muito fraca, aumente os valores da configuração.
- Se as linhas de cola estiverem visíveis ou se as linhas de cola estiverem muito espessas, reduza o valor para "Pressão da cola".
- Se a folha não tiver nenhuma aderência, o papel de transferência metalizado pode ter sido colocado ao contrário.
- Se a folha não tiver aderência, toque em  na tela de seleção de Cola/Ornam., e, em seguida, ajuste a configuração para "Pressão do ornamento".